



# CIUDAD DE MEDFORD

## FOLLETO ADJUNTO A LA FACTURA DE SERVICIOS PÚBLICOS



### LA CIUDAD DE MEDFORD RECIBE EL PREMIO A LA EXCELENCIA POR EL PROGRAMA DE TRIBUNAL DE ALCANCE A LA COMUNIDAD

La Liga de Ciudades de Oregon (LOC por su siglas en Inglés) presentó su Premio a la Excelencia 2026 a la Ciudad de Medford por su programa de Tribunal de Alcance a la Comunidad.

El Tribunal de Alcance a la Comunidad es un programa colaborativo que lleva el tribunal municipal de Medford directamente a la comunidad para servir a personas que enfrentan situaciones de falta de vivienda e inestabilidad habitacional.

Desde su lanzamiento en enero de 2024, el Tribunal de Alcance a la Comunidad ha asistido a 483 personas en 4,300 casos mientras conecta a los participantes con viviendas, servicios de salud mental y recursos de empleo.

El premio reconoce a las ciudades que han emprendido enfoques progresivos e innovadores en las operaciones de la ciudad y en la prestación de servicios a sus residentes.

### ¡LAS ZONAS DE JUEGO ACUÁTICO DE MEDFORD ESTÁN ABIERTAS!

Ubicaciones de las zonas de juego acuático:

- **Parque Fichtner-Mainwaring** – 334 Holmes Avenue
- **Parque Hawthorne** – 501 East Main Street
- **Parque Lewis** – 130 Lewis Avenue
- **Parque Lone Pine** – 3286 Lone Pine Road
- **Parque Oregon Hills** – 6001 East McAndrews Road
- **Rogue X (pago por entrada de)** – 901 Rossanley Dr.

Horario: Todos los días de 8 a.m. a 8 p.m.



### PRÓXIMO AJUSTE DE TARIFAS DE SERVICIOS PÚBLICOS

A partir del 1 de julio, la tarifa mensual de servicios públicos para clientes residenciales unifamiliares aumentará de **\$76.53** a **\$85.91** como parte del calendario anual de tarifas de la Ciudad. Debido a que la facturación ocurre después del período de servicio, los clientes verán este cambio reflejado en las facturas recibidas en **agosto**.

El Concejo Municipal aprueba todos los cambios de tarifas. Obtenga más información en [medfordoregon.gov/utilityrates](https://www.medfordoregon.gov/utilityrates)



## LA LEY Y SEGURIDAD SOBRE FUEGOS ARTIFICIALES (CUETES)

La Ciudad desea que tenga un Día de la Independencia seguro. Las condiciones están secas y el uso de fuegos artificiales cerca de vegetación seca podría causar un incendio forestal. El uso de fuegos artificiales está prohibido en laderas, el Bear Creek Greenway, cualquier parque de la Ciudad o escuela pública. Los ciudadanos pueden usar fuegos artificiales de consumo legales en Oregon en las áreas de la Ciudad que no están prohibidas, pero se les aconseja tener precaución y proporcionar la supervisión adecuada a los niños. Al prepararse para las actividades del 4 de julio este año, por favor tenga en cuenta estos consejos de seguridad para fuegos artificiales.

- Nunca permita que los niños pequeños jueguen con fuegos artificiales.
- Siempre proporcione supervisión cercana de un adulto a los niños mayores.
- Nunca tenga ninguna parte de su cuerpo sobre un fuego artificial al encenderlo. • Siempre mantenga un balde de agua o una manguera cerca.
- Nunca intente reencender un fuego artificial que funcione mal.
- Por favor, deje a sus mascotas en el interior y alejadas de los fuegos artificiales.

Para más consejos de seguridad e información sobre las leyes de fuegos artificiales de la ciudad de Medford, por favor visite [MedfordOregon.gov](http://MedfordOregon.gov) o contacte a nuestro Departamento de Bomberos al 541-774-2300.



### ¿ESTÁ PREPARADO PARA LA TEMPORADA DE INCENDIOS?

- Conozca su zona
- Regístrese en Jackson Alerts
- Tenga listo un kit de emergencia

Escanee el código QR para comenzar:



## OFICINAS DE LA CIUDAD CERRADAS

Viernes, 3 de julio, en observancia del Día de la Independencia.

Servicios en línea: [medfordoregon.gov](http://medfordoregon.gov)



# ¡RESERVE LAS FECHAS!



¡Prepárense para mostrar su creatividad en el evento anual Chalk About Medford de Parques y Recreación de Medford! Los participantes recibirán gis/tiza y un espacio en la banqueta o acera de 4x5 pies para expresar sus talentos artísticos.

**Fecha:** Sábado, 27 de junio

**Horario:** 9 a.m. - 4 p.m. | **Lugar:** Rogue X

**Costo:** \$25 para mayores de 13 años, \$15 para menores de 13 años



Serie de películas en el parque de Rogue Credit Union (comienzan al anochecer en Rogue X):

- **20 de junio:** Zootopia 2
- **27 de junio:** Lilo & Stitch
- **11 de julio:** Hoppers

Consulta el programa completo en:



Conciertos Fam Jams de Gigglemug:

- **27 de junio a las 10 a.m.** (Rogue X)
- **4 de julio a las 1:30 p.m.** (Rogue X)
- **15 de julio a las 10 a.m.** (Pear Blossom Park)
- **28 de julio a las 10 a.m.** (Pear Blossom Park)



## Red, White & Pool Independence Day Celebration

Únete a nosotros para una celebración del Cuatro de Julio con actividades gratuitas, que incluyen natación libre, comida (hasta agotar existencias), gimnasio abierto, concursos, regalos y música en vivo (con la participación de Gigglemugs Fam Jams).

**Fecha:** Sábado, 4 de julio

**Hora:** 1-3 p.m. | **Lugar:** Rogue X



Visite nuestra Sala de prensa en [medfordoregon.gov/newsroom](http://medfordoregon.gov/newsroom) o escanee el código:

